Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

信士啊，不要忧愁！

真主ﷻ的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名：

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之）上，今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊，请相助我们吧；至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们（愿主喜悦圣门弟子们）啊，请相助我们吧；道统里的众谢赫们（愿主福安慈悯喜悦众谢赫们），请相助我们吧；请求许可与祝福，毛拉纳·大谢赫·阿卜杜拉·发伊兹·达吉斯塔尼（愿主喜悦之）、毛拉纳·谢赫·纳泽姆·哈格尼（愿主喜悦之），请相助我们；“我们的道统是陪伴（教导），美好（善良）在集体之中”。

奉至仁至慈的真主之名：

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ

“你们不要灰心，不要忧愁，你们必占优势，如果你们是信道的人。”（《古兰经》3：139）伟大真主的真言。

伟大尊荣的真主说：“不要认为自己比他人——即不信道者——低一等。”不要看着不信道者而感到气馁；如果你是信士，如果你是穆斯林，你的地位就更高。在真主ﷻ的眼中，一个人的价值完全取决于他的伊玛尼信仰。不信道者毫无价值，即使他们拥有整个世界也是如此。在伟大尊荣的真主的眼中，整个世界甚至不及一只蚊子的翅膀。这一点必须深刻理解。

如今的人们——甚至包括穆斯林——都对世俗之人充满钦羡。他们认为不信道者地位更高或拥有更多财富。然而，在真主ﷻ眼中，这些人毫无价值；人们必须认识到信仰（伊玛尼）的真正价值。在真主ﷻ眼中珍贵的人，正是拥有“伊玛尼”的人。因此，信士不应悲伤、忧虑，更不应轻视自己。信士在真主ﷻ眼中的价值是巨大的；伟大尊荣的真主已赐予你们价值——即“伊玛尼”这一恩赐。你们的价值是巨大的。让那些无信仰者拥有多少财富、财产和权力都无所谓；他们毫无真正的价值。今世生活转瞬即逝。让他们在今世尽情炫耀、积累再多的财富也无妨；今世终是短暂的。真正永恒的存在是后世。若未能确保后世，今世生活便如梦般流逝。生命如梦般悄然消逝。永恒的唯有后世；那才是永生。凡未能领悟此理者，皆处于亏损之中；他们在后世中，所积攒的一切

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

都无益于他们。正如我们的先知（愿主福安之）所言：“今世的价值不过是一只蚊子的翅膀。”就连蚊子本身又有何意义？它毫无价值可言。我们的先知（愿主福安之）用这个优美的比喻来说明尘世的无价值。倘若在真主ﷻ眼中，尘世哪怕拥有蚊子翅膀那样的价值，全能尊贵的真主也不会赐予不信道者哪怕一口水。正因尘世毫无价值，真主ﷻ才将世间万物都赐予了不信道者。他们自以为拥有一切，因而压迫他人，且不做任何善事。

因此，信道的穆斯林必须对真主ﷻ所赐予的感到知足。真主ﷻ已赐予他们最伟大的恩典——信仰的恩典。除此之外，其他一切都不重要。是否有工作并不重要；是真主ﷻ为一个人提供给养。真主ﷻ在祂ﷻ意欲之时赐予给养。当然，你仍然要谋生，但结果取决于真主ﷻ的定夺。如今世事纷乱；人们总是忧心忡忡，担心“有工作还是没工作”。然而，伟大尊荣的真主说：“不要忧愁！”如果你是信士，就绝不能忧愁。愿安拉ﷻ坚固我们的伊玛尼。

成功来自真主。颂念开端章。

有诵读的《古兰经》章节包括：全本封印、经文、章节、赞主词、赞圣词、作证言，以及《代俩伊路里海拉提》等被呈送来了。愿真主ﷻ接受他们的善功。我们将这些奉献给先知穆罕默德（愿主福安之）的灵魂，奉献给他的圣裔与圣门弟子们的灵魂。奉献给所有先知、主的密友、纯洁之人、导师们的灵魂。奉献给我们的先祖们的灵魂，以及穆斯林男女，信士男女的灵魂。愿福泽降临，灾祸远离。

一切为了真主。颂念开端章。

毛拉纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2026 年 10 月 2 日 / 1448 年 4 月 21 日

晨礼于伊斯坦布尔阿克巴巴道堂